

## Montreal 2011 Montréal

Editor-in-Chief Rédacteur en chef DAVID PARRY

English Executive Editor Rédacteur exécutif pour l'anglais MICHAEL SHORTT

French Executive Editor Rédacteur exécutif pour le français

MARC-JAMES TACHEJI

English Editors / Rédacteurs pour l'anglais

NORA AHMED CARMEN BARBU ELIZA COHEN JESSICA DROHAN AMANDA GIBEAULT KRISTA KAIS-PRIAL ZACHARY MASOUD MAIA MCEACHERN TARA MREJEN

JOHN SIDDONS EMMA SIEMIATYCKI GRAHAM SPLAWSKI

ADRIAN THOROGOOD

French Editors / Rédacteurs pour le français

CATHERINE BOUTIN
MARIE-PIER CLOUTIER
ANAIS LACROIX
FRÉDÉRIQUE LISSOIR
ANA PAC
JEAN-PAUL SAUCIER-CALDERON

Faculty Advisor / Professeur-conseil
PROF. ANGELA CAMPBELL

Executive Managing Editor Rédacteur en chef adjoint - Administration

DANIEL MASLIYAH

Executive Online Editor Rédacteur exécutif en ligne CHAD BASS-MELDRUM

Managing Editors / Rédacteurs administratifs

IBRAHIM ATTAR
JESSE BELLAM
LISE BÉRICHEL
ALINA BRANESCU
GEORGIA KOUTRIKAS
VIVIANE LENTZ
JADE MONTPETIT DUBUC
MADALINA OBOGEANU
SAMI YASIN
ZOÉ ZENG

Technology Operations Manager Directrice opérations technologiques

DANIELLA KRAUT

Online Editors / Rédacteur en ligne
LISE BÉRICHEL
MEARA CONWAY

Translation Editor / Rédacteur à la traduction
JEAN-PHILIPPE HERBERT

Colloquium Chair / Président du Colloque CORRI LONGRIDGE

Faculty Advisory Board / Comité consultatif de la faculté

ME. CHRISTINE BAUDOUIN PROF. ANGELA CAMPBELL DR. PHILIPPE COUILLARD PROF. PIERRE DESCHAMPS MR. DEREK J JONES HON. JUSTICE NICHOLAS KASIRER, J.C.A.
PROF. LARA KHOURY
PROF. ROBERT KOURI
PROF. MARIE-CLAUDE PRÉMONT
PROF. MARGARET SOMERVILLE

ISSN: 1920 – 4825 (PRINT EDITION), 1920 – 4833 (ONLINE EDITION)